

Zeitschrift: IABSE bulletin = Bulletin AIPC = IVBH Bulletin
Band: 6 (1982)
Heft: B-24: IABSE bulletin

Vereinsnachrichten: Activity report, August 1981 - August 1982

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1. Activity Report, August 1981 – August 1982

Rapport d'activité, août 1981 – août 1982

Tätigkeitsbericht, August 1981 – August 1982

Committee Meetings

Executive Committee

London, September 7, 1981

Lausanne, March 24, 1982

Technical Committee

London, September 6/8, 1981

Lausanne, March 23, 1982

Permanent Committee

London, September 8, 1981

Liaison Committee

Sevilla, September 4, 1981

Réunions

Comité Exécutif

Londres, 7 septembre 1981

Lausanne, 24 mars 1982

Comité Technique

Londres, 6/8 septembre 1981

Lausanne, 23 mars 1982

Comité Permanent

Londres, 8 septembre 1981

Comité de Liaison

Séville, 4 septembre 1981

Kommissionssitzungen

Vorstand

London, 7. September 1981

Lausanne, 24. März 1982

Technische Kommission

London, 6./8. September 1981

Lausanne, 23. März 1982

Ständiger Ausschuss

London, 8. September 1981

Comité de Liaison

Sevilla, 4. September 1981

Technical Meetings

- IABSE Symposium
London, September 10-11,
1981
"The Selection of Structural
Form"
- IABSE Colloquium
Lausanne, March 24-26,
1982
"Fatigue of Steel and Concrete
Structures"

The Annual Meeting as well as the Symposium in London were organized by the British Group of IABSE under the chairmanship of Mr. B. P. Wex. We would like to express our thanks to our British friends for a most rewarding and hospitable stay in London.

The response to the Fatigue Colloquium in Lausanne surpassed considerably even our optimistic expectations. Thanks are due to Professor J. C. Badoux and his staff for a well-organized and efficiently run meeting.

Manifestations

- Colloque AIPC
Londres, 10 et 11 septembre
1981
"Système et forme des
structures"
- Séminaire AIPC
Lausanne, 24-26 mars 1982
"Fatigue des structures en
acier et en béton"

Les réunions annuelles et le Colloque à Londres ont été organisés par le groupe britannique de l'AIPC sous la présidence de M. B. P. Wex. Nous désirons exprimer nos très sincères remerciements à nos hôtes britanniques pour une réception amicale et profitable à Londres.

La participation au séminaire sur la fatigue à Lausanne a dépassé nos pronostics les plus optimistes. Nous présentons nos chaleureux remerciements au professeur J. C. Badoux et ses collaborateurs pour une manifestation organisée avec efficacité.

Technische Veranstaltungen

- IVBH Symposium
London, 10.-11. September
1981
"System und Form von
Tragwerken"
- IVBH Kolloquium
Lausanne, 24.-26. März 1982
"Ermüdungsverhalten von
Stahl- und Betonbauten"

Die Jahresversammlung und das Symposium in London wurden von der britischen Gruppe der IVBH unter dem Vorsitz von Herrn B. P. Wex organisiert. Wir möchten unseren britischen Freunden recht herzlich danken für einen sehr informativen und auch gastfreundlichen Aufenthalt in London.

Die Teilnahme am Ermüdungskolloquium in Lausanne hat selbst unsere optimistischen Erwartungen übertroffen. Besonderen Dank möchten wir Herrn Prof. J. C. Badoux und seinen Mitarbeitern für eine gut organisierte und effizient durchgeführte Tagung ausdrücken.

Publications

Septembre 1981
Symposium Report London,
Volume 36

November 1981
IABSE PERIODICA 4/1981

February 1982
IABSE PERIODICA 1/1982

February 1982
Structural Engineering
Documents 2
"Dynamic Response of
Reinforced Concrete"
by H. Umemura, H. Takizawa

March 1982
Proceedings Lausanne, Volume 37

April 1982
Structural Engineering
Documents 1
"Concrete Box-Girder Bridges"
by J. Schlaich, H. Scheef published
in German and in English

May 1982
IABSE PERIODICA 2/1982

August 1982
IABSE PERIODICA 3/1982

August 1982
Introductory Report,
Washington D.C., Volume 38

Remarks

Two events during the period under review deserve special mention:

- At the Annual Meeting in London the Permanent Committee decided to transform two Task Groups into Working Commissions, namely: "Informatics in Structural Engineering" and "Building Physics".
By this act the long-range interest of our Association in these two important fields has found its confirmation.
- The Executive Committee approved a new series of IABSE publications, the "Structural Engineering Documents". Two important documents, mentioned above, have already been published.

The Administrative Committee and the Editorial Committee have met periodically to guide the work of the Secretariat. In particular,

Publications

Septembre 1981
Rapport du Colloque, Londres,
volume 36

Novembre 1981
PERIODICA AIPC 4/1981

Février 1982
PERIODICA AIPC 2/1982

Février 1982
Structural Engineering
Documents 2
"Comportement des bâtiments
en béton armé sous l'effet de
charges dynamiques", de
H. Umemura, H. Takizawa

Mars 1982
Proceedings Lausanne, volume 37

Avril 1982
Structural Engineering
Documents 1
"Ponts à poutre-caisson en béton",
J. Schlaich, H. Scheef, publié en
anglais et en allemand

Mai 1982
PERIODICA AIPC 2/1982

Août 1982
PERIODICA AIPC 3/1982

Août 1982
Rapport Introductif,
Washington, DC, volume 38

Remarques

Il y a lieu de noter deux événements particuliers dans la période considérée dans ce rapport :

- Au cours de sa réunion annuelle à Londres, le Comité Permanent a décidé de transformer deux "Groupes de Travail" en "Commissions de Travail", soit: "Informatique et constructions de génie civil" et "Physique du bâtiment".
Notre Association a souligné, par cette décision, son intérêt soutenu dans ces domaines importants.
- Le Comité Exécutif a accepté la publication d'une nouvelle série de publications de l'AIPC: "Structural Engineering Documents"; deux publications importantes ont déjà été éditées dans cette nouvelle série (voir ci-dessus).

Le Comité Administratif et le Comité de Rédaction se sont réunis périodiquement pour diriger les travaux du secrétariat.

Veröffentlichungen

September 1981
Symposiumsbericht London,
Band 36

November 1981
IABSE PERIODICA 4/1981

Februar 1982
IASBE PERIODICA 1/1982

Februar 1982
Structural Engineering
Documents 2
"Dynamisches Verhalten von
Stahlbeton-Konstruktionen"
von H. Umemura, H. Takizawa

März 1982
Proceedings Lausanne, Band 37

April 1982
Structural Engineering
Documents 1
"Beton-Hohlkastenbrücken"
von J. Schlaich, H. Scheef,
in Deutsch und Englisch
veröffentlicht

Mai 1982
IABSE PERIODICA 2/1982

August 1982
IABSE PERIODICA 3/1982

August 1982
Einführungsbericht,
Washington D.C., Band 38

Bemerkungen

Zwei Ereignisse in der Berichtsperiode sollen besonders erwähnt werden:

- An der Jahresversammlung in London hat der Ständige Ausschuss beschlossen, zwei "Task Groups" in Arbeitskommissionen umzuwandeln, nämlich "Informatik im konstruktiven Ingenieurbau" und "Bauphysik".
Mit diesem Beschluss hat unsere Vereinigung ihr langfristiges Interesse an diesen zwei wichtigen Gebieten bestätigt.
- Der Vorstand hat die Herausgabe einer neuen IVBH-Serie "Structural Engineering Documents" genehmigt. Zwei wichtige Veröffentlichungen in dieser Serie, früher erwähnt, sind bereits erschienen.

Die Geschäftsleitung und die Redaktionskommission haben sich periodisch getroffen, um die Arbeiten des Sekretariates zu leiten.



the preparation of the amendment of the by-laws of IABSE to be proposed at the Annual Meeting in Washington D.C. has been an important task.

Further actions have been undertaken to find an appropriate way for IABSE in contributing to the transfer of technology to the developing countries. No definite results can be reported at the present time.

Thanks

IABSE is an organisation living essentially from the activities of its members on a purely honorary basis. These active members serve the international engineering profession and society at large to an extent which cannot be expressed in financial terms. To all these members serving on committees, commissions, task groups or in any other capacity we would like to express our sincere thanks. We count on their initiative, goodwill and sympathy.

*Prof. B. Thürlimann
President of IABSE*

Une mission particulièrement importante a été la préparation de la modification des statuts de l'AIPC qui devaient être présentés lors de la réunion annuelle du Comité Permanent à Washington, DC.

D'autres actions ont été entreprises pour trouver une solution valable pour l'AIPC, d'une contribution au transfert de technologie dans les pays en développement. A ce jour aucun résultat concret ne peut être rapporté.

Remerciements

L'AIPC est une Association qui vit pour l'essentiel de l'activité de ses membres, réalisée à titre honorifique. Ces membres actifs servent la communauté internationale des ingénieurs, à un niveau qui ne peut pas être exprimé en termes financiers. A tous nos membres servant dans les divers Comités, Commissions et Groupes ou qui participent dans une autre fonction, nous voudrions exprimer nos plus sincères remerciements. Nous espérons compter également à l'avenir sur leur initiative, leur bienveillance et leur sympathie.

*Prof. B. Thürlimann
Président de l'AIPC*

Im besonderen wurde als wichtige Aufgabe die Änderung der Statuten der IVBH vorbereitet, welche an der Jahresversammlung in Washington D.C. dem Ständigen Ausschuss unterbreitet werden soll.

Weitere Abklärungen wurden unternommen, um einen vernünftigen Weg für die IVBH zu finden, ihren Beitrag zur Vermittlung von technischer Hilfe an die Entwicklungsländer zu leisten. Soweit haben sich aber noch keine konkreten Resultate ergeben.

Verdankungen

Die IVBH ist eine Vereinigung, die im wesentlichen aus der ehrenamtlichen Tätigkeit ihrer Mitglieder lebt. Die aktiven Mitglieder leisten ihren Berufskollegen in der ganzen Welt unschätzbare Dienste, welche sich nicht in finanziellen Werten ausdrücken lassen. Allen diesen Mitgliedern, welche in den verschiedenen Ausschüssen, Kommissionen, "Task Groups" oder in irgendeiner andern Funktion tätig sind, möchten wir unseren aufrichtigen Dank aussprechen. Wir zählen weiterhin auf ihre Initiative, ihr Wohlwollen und ihre Sympathie.

*Prof. Dr. B. Thürlimann
Präsident der IVBH*